

Michał Bułgakov

MISTRZ I MAŁGORZATA

CZARNY MAG

Fragmenty wczesnych wersji powieści 1928-1933

PRZEŁOŻYŁ
Krzysztof Tur


FUNDACJA
SĄSIEDZI

SPIS RZECZY

CZĘŚĆ PIERWSZA

Rozdział 1. Nigdy nie rozmawiajcie z nieznajomymi.....	9
Rozdział 2. Poncjusz Piłat.....	20
Rozdział 3. Siódmy dowód.....	41
Rozdział 4. Pogoń.....	46
Rozdział 5. Była sprawa w Gribojedowie.....	53
Rozdział 6. Schizofrenia, jak zapowiedziano.....	64
Rozdział 7. Niedobre mieszkanie.....	72
Rozdział 8. Pojedynek profesora z poetą.....	82
Rozdział 9. Figle Korowiewa.....	91
Rozdział 10. Wiadomości z Jałty.....	100
Rozdział 11. Rozdwojenie Iwana.....	111
Rozdział 12. Czarna magia i jej zdemaskowanie.....	115
Rozdział 13. Objawienie bohatera.....	128
Rozdział 14. Chwała kogutowi!.....	146
Rozdział 15. Sen Nikanora Iwanowicza.....	154
Rozdział 16. Kaźń.....	165
Rozdział 17. Niespokojny dzień.....	176
Rozdział 18. Niefortunni goście.....	187

CZĘŚĆ DRUGA

Rozdział 19. Małgorzata.....	205
Rozdział 20. Krem Azazella.....	217
Rozdział 21. Lot.....	222
Rozdział 22. Przy świecach.....	234
Rozdział 23. Wielki bal u szatana.....	246
Rozdział 24. Odzyskanie Mistrza.....	259
Rozdział 25. Jak prokurator próbował ocalić Judę z Kiriatu.....	280
Rozdział 26. Złożenie do grobu.....	290
Rozdział 27. Koniec mieszkania numer 50.....	309
Rozdział 28. Ostatnie przygody Korowiewa i Behemota.....	323
Rozdział 29. Los Mistrza i Małgorzaty zostaje przesądzony.....	334
Rozdział 30. Już czas! Już czas!.....	339
Rozdział 31. Na Worobiowych Górach.....	350
Rozdział 32. Przebaczenie i wieczny przytułek.....	353
Epilog.....	359

CZARNY MAG

Fragmenty wczesnych wersji powieści.....	371
Komentarze.....	405